

LA REVISTA

# Dislocada

*Crónica*

Suplemento dominical de

Buenos Aires, 31 de Diciembre de 1967

AÑO 2

Nº 57



—¡Año Nuevo, esposa Nueva!...





## HOLA DISLOCADOS!!

Có... cómo les va??? Yo acá ando, la verdad que un poco triste porque me dijeron que se muere el año este, 1967. Y además de triste tengo mucha rabia, porque no puedo ver tanta gente que se ponga contenta porque alguien se muere, aunque según dicen que esta vez es para que venga otro año mejor.

Claro que siempre pasa lo mismo, dentro de doce meses será el 1968 que agonice de viejito entre la alegría de todo el mundo.

Y eso es lo que nunca puedo ni podré comprender entre los mayores. No puede ser que dejen las cosas ir y venir, llegar y pasar como si tal cosa. El tío Delfor dice que los años son tan solo una sucesión de

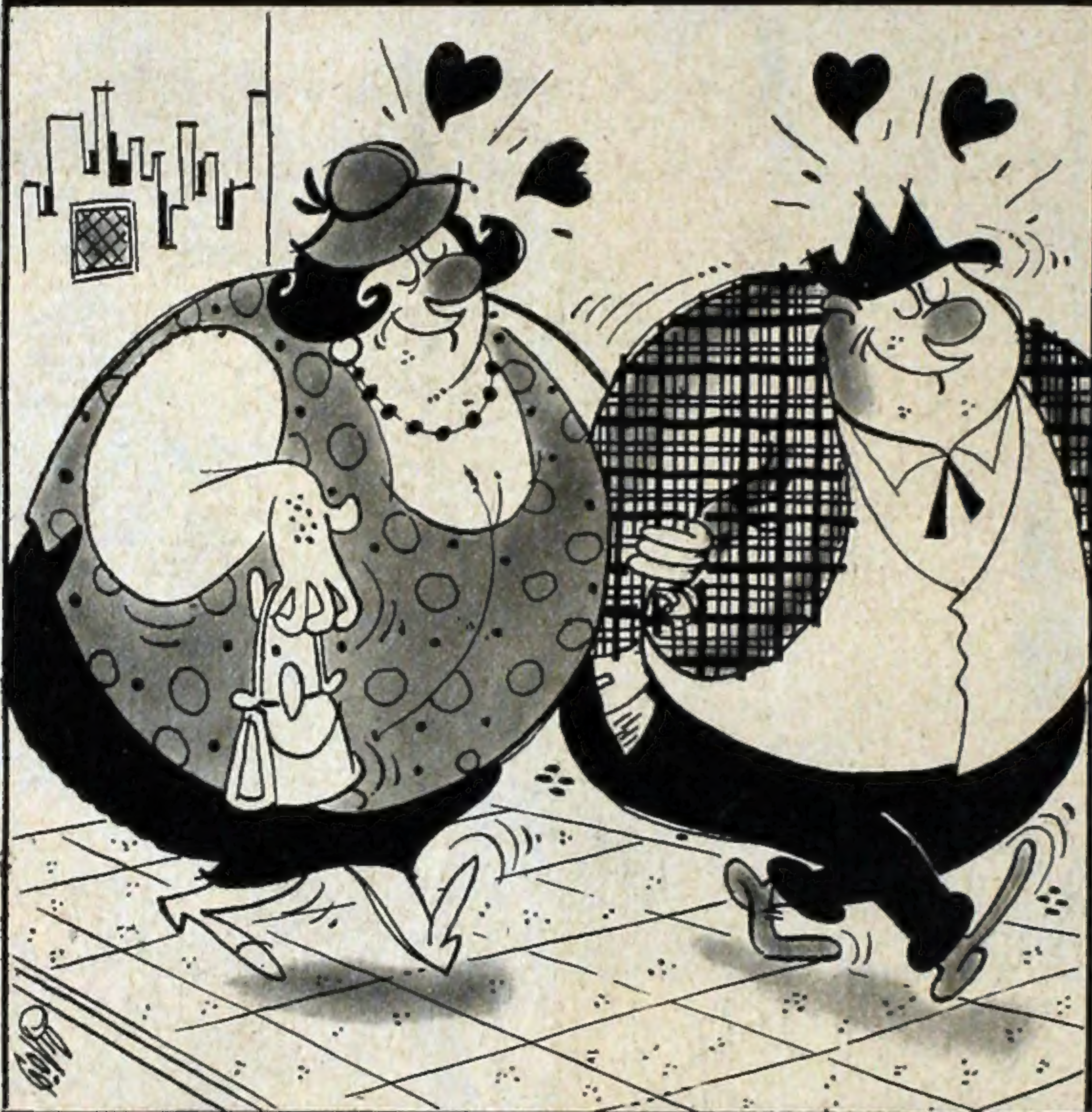
cosas, hechos dichosos o de los otros. Por eso la gente lo despide alegre con esperanza y agradecimiento. Esperanza de que las próximas vengan mejor que las pasadas y agradecimiento porque siempre nos pudo suceder algo peor de lo que pasó.

Para los que llegaron a entenderlo así, les dieron hasta un título: "filósofos... no filósofos" que son las personas que siempre le encuentran algo bueno a las peores cosas con que se puedan tropezar en la vida.

Por eso, yo que soy una menor tierna, adolescente y todo eso, les deseo a todos ustedes, de todo corazón que se vuelvan filósofos para disfrutar la vida a todo pulmón. Y disfrutar mucho, algo que dura tan poco... es mucho, ¿no? Los espero en la página central!!!

### DICE UN REFRAN

Por GOVIO



**TAL PARA CUAL**

### UNO MAS...

Ya el 67 emprende le ratirada.

Como todos los años, nos reuniremos con los parientes, y como todos los años, diremos al final de la reunión, que otro año no nos agarran, y que nos iremos a comer a un restaurante para que haya menos problemas y evitemos que nos dejen la casa a la miseria.

Claro, que llega —como llegó ahora— el fin de año, y cuando nos hablan de venir a casa, no sabemos decir que no.

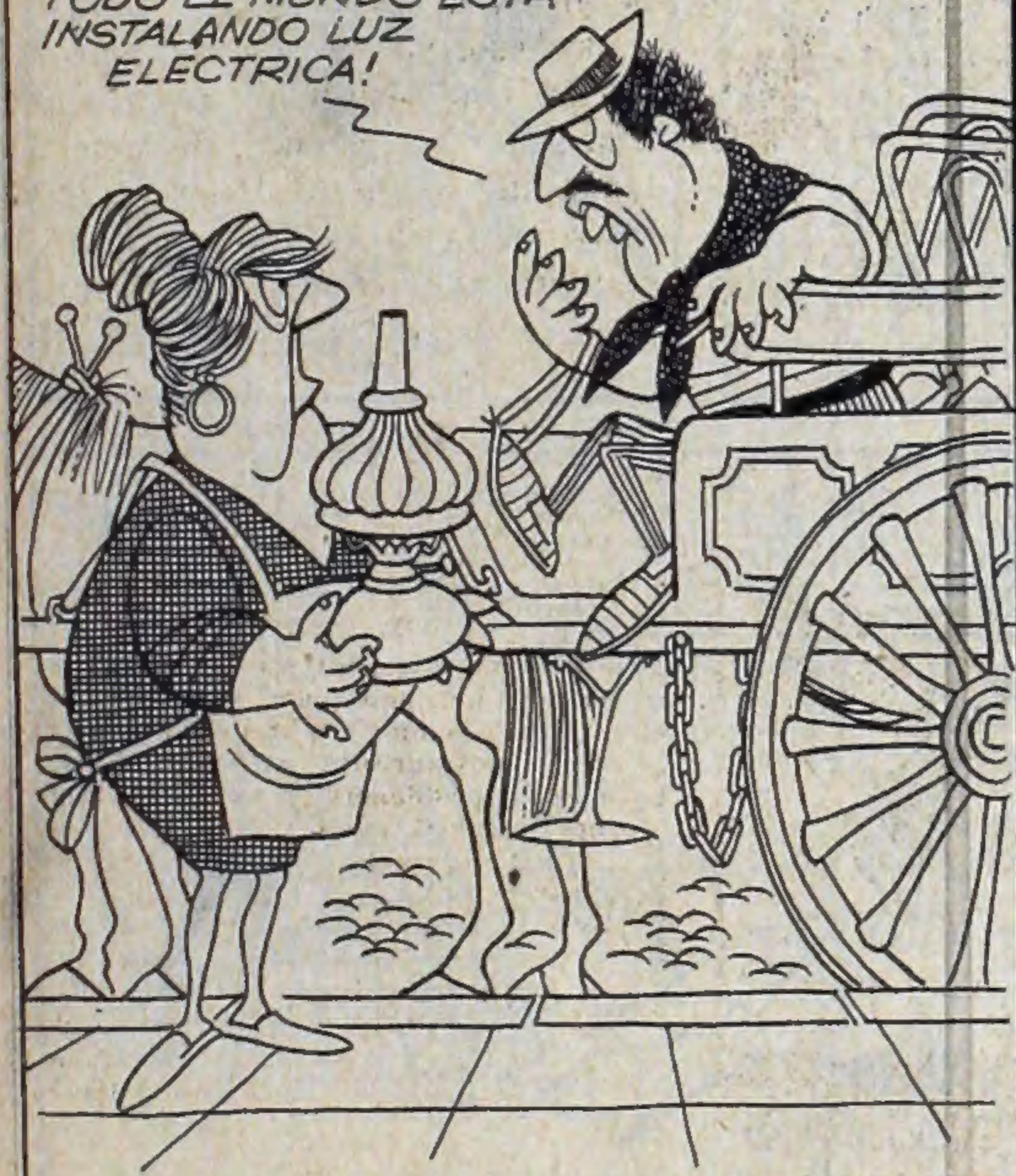
Sintetizando: nosotros también lo festejamos en casa, y antes de irnos para allá, repetimos la frase de más "rating" en estos días: ¡FELICIDADES!





## LAS COSAS A TRAVES DEL TIEMPO

¡SEÑORA, POR ESA LÁMPARA NO LE DOY NI VEINTE CENTAVOS, TODO EL MUNDO ESTÁ INSTALANDO LUZ ELÉCTRICA!



¡MIRA QUE PICHINCHA QUE HICE QUERIDO, ACABO DE COMPRAR ESTA LÁMPARA EN UNA CASA DE ANTIGÜEDADES, EN SOLO DIEZ MIL PESOS.





# GOLE...

# GOLE...

# GOLE...

## EL RANKING DEL 67

Luego de un "chequeo" entre las hinchadas, he aquí el ranking futbolero del 67:

Santoro, Gatti y Buttice en las vallas. Cepillando canillas: Perfumo, López el de Ferro, Pavoni, Albrecht (50 millones, ¡están loquitos!), Manera y Ostúa, el chico de Lanús. Me-

dicampistas, que les dicen: Savoy, Rendo, Bilardo, Gonzalito, Rulli, Pastoriza..., bueno, en este rubro hay cualquier cantidad.

Delanteros netos: Artimo, el "Tanque" Rojas... y... ¿quién más? La verdad que no pudimos conseguir otro. También, ¿quién se mete en las 18 contrarias para hacer goles?...

## JACINTO ARMANDO Y DON VALENTIN FESTEJAN EL FIN DE AÑO JUNTOS...

Si bien para los de Boca "Armando" Juniors el Reestructurado les fue como la mona, no es menos cierto que en otros aspectos las cosas fueron mejor. Sin ir más lejos —hasta el Balneario—, tenemos la Ciudad Deportiva, la cual se inauguró parcialmente hace 3 días.

—Boca está más allá del resultado de un campeonato —dijo el capo Armando, disponiéndose a festejar el fin de año con varios dirigentes, entre los cuales se contaba el calmo Don Valentín, que últimamente está muy eufórico por los buenos resultados económicos del Metropolitano y Nacional.

—En cambio, nosotros, con la ganancia que nos dejará la Libertadores, terminaremos la tribuna —dijo uno de Independiente. Qué harán los de Estudiantes no se supo porque no había ningún dirigente estudiantil...

En otro orden de cosas, se supo que turado"; "mejor sería que entraran los tres primeros en la Copa de América",

—Ni entrando los seis primeros ustedes figurarían —les contestó otro, de un cuadro chico.

Menos mal que al "millonario" lo agarraron, porque si no el fin de año lo festejaba en Caseros.

Por fin puso orden don Valentín, y se brindó por el feliz 68, con menos expulsados y menos trabajo para los médicos de la AFA, lo cual es improbable. Cada año se dan con más ganas...

## ¿UN CAMBIO MAS EN LOS PARTIDOS?

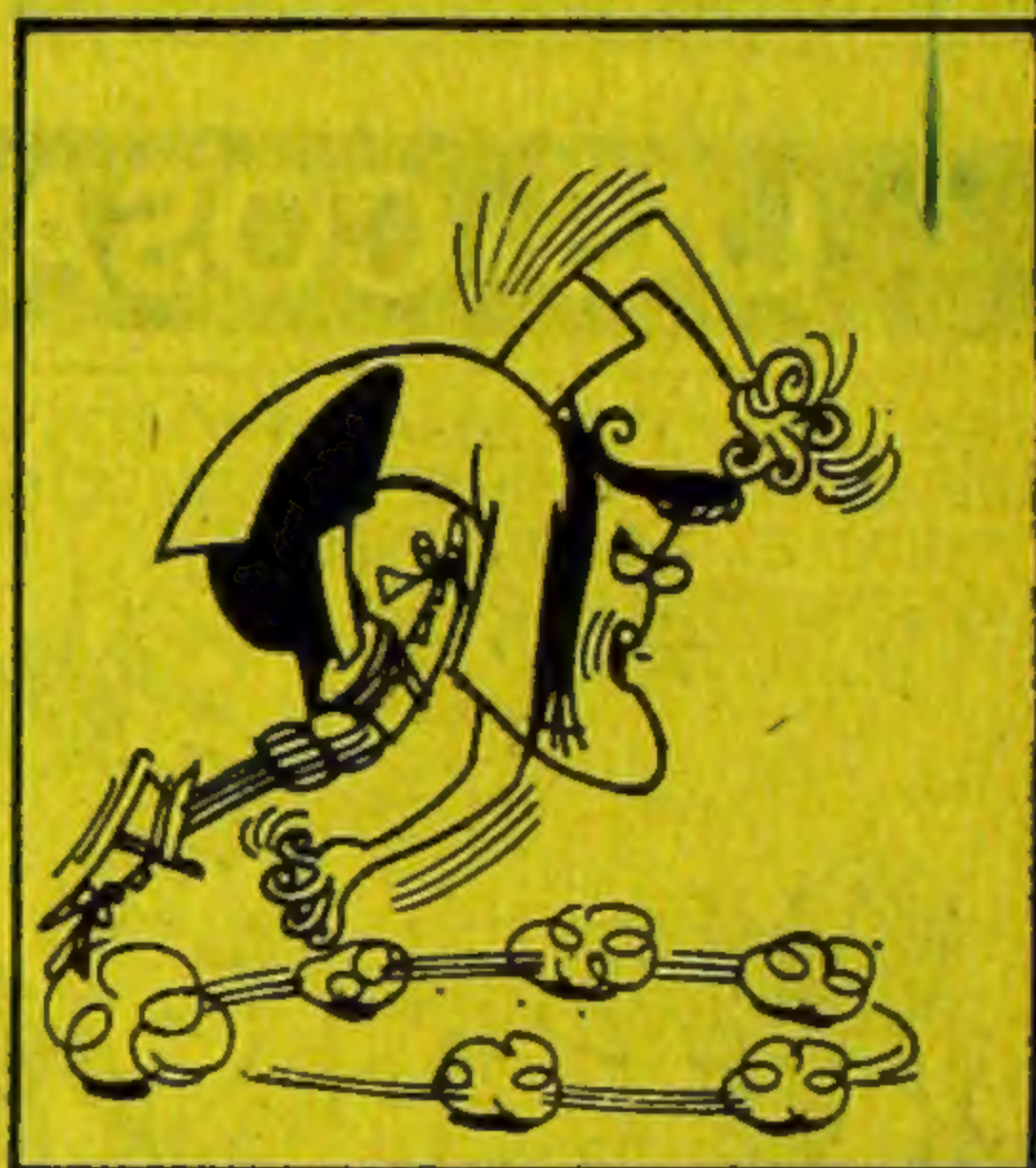
Según algunos que están en la onda, se dice que para la próxima temporada, aparte del cambio de arquero, se hará también el cambio de cualquier otro jugador sin necesidad que lo amasije algún defensa.

—No veo la utilidad —dijo un conocido "deté". Porque si esto se efectiviza, la hinchada se la pasará gritando para que haga el cambio...

Es cierto, pero de esta forma, podríamos hacer comparaciones en el mismo partido. Por ejemplo: los de River harían jugar en la primera etapa a Montiveros y luego el cambio con el negro Cubilla (siempre que siga en River). Con esto se le daría el gusto a todos. Habrá que esperar entonces.

## CORTINA METALICA

por GOMEZ





# BUENOS

# AIRES

# SIGLO XX

por Jorge Chao

## ... COMO SE PIANTAN LOS AÑOS!

¿Viste cómo es la vida? Uno nace, va creciendo... primero es pibe, después muchacho, más tarde hombre... y al final viejo primero y recuerdo después.

Y todo eso tan solo por los años que van pasando, cuando las cosas van bien sin que lo notes... pesados y lerdos cuando en cambio estás repechando la mala; pero pasan... pasan... pasan...

Y para Buenos Aires, que no es una persona sino muchas personas, ¡millones de almas!, también los años van pasando, la van cambiando. Para unos el asunto es pura mejora, decadencia para otros. Para nosotros los porteños es tan solo el curso de una enfermedad. Un mal de difícil diagnóstico e imposible tratamiento, que se llama progreso y que mirá si será raro que si no lo sufrís, en lugar de vivir mejor te morís.

—¿Qué nos traerá este año nuevo? —preguntó Varelita, con los ojos en blanco.

—¡Andá a saber! ¡Por ahí, de una vez por todas llegan a la Luna! —acotó Pitín mientras encendía un rubio.

—¡Mirá la novedad! ¡Los porteños hace siglos que estamos en la Luna! —se sonrió el flaco Parrilla.

—¿Y si aterrizan los platos voladores? —musitó Varelita.

—Ojalá que aterricen; así, de una vez por todas, vamos a poder morfar a gusto! —paladeó Pitín con cara de carníbal.

—¿Morfar de qué? —se extrañó Parrilla.

—De lo que deben traer adentro. Si andan por las nubes deben bajar llenos de morfi —y mientras lo decía, el

Pibe cada vez tenía más agua en la boca.

—¡Pero pobre de vos! El día que bajen va a ser para llenarse del morfi que nos queda todavía. ¡O no sabés que lo único que no cambia en los años de los años es que todos los que llegan a nuestro puerto es para llevar, no para traer!

Creeme fue cuando el Flaco terminó de hablar... ¡daban ganas de votarlo!! Porque nuestra Patria, nuestra vida, siguen desarrollándose de acuerdo con las tres virtudes básicas del ser humano: "Fe, Esperanza, Caridad". Fe para esperar, con la Esperanza de que alguna vez alguien traiga algo, y Caridad para dar a manos llenas lo que tenemos, siempre antes de que tengan que pedirnos.

Y eso sí que es bueno y tenemos que desear que se mantenga por muchos años, eso de poder dar algo a los demás es un privilegio que Dios solo pone en unos pocos, para ayuda de unos menos.

Pero volviendo al hilo de los años que se pasan, en Buenos Aires también dejaron su marca. La agarraron aldea, la hicieron barrio, hoy es ciudad... y si seguimos como vamos dentro de poco va a ser recuerdo. No por morir sino por vivir demasiado. Por ser tan grande que ya no sabés si es realidad o sueño. Y los sueños están siempre al alcance de tus manos, pero nunca los podés tocar.

La enfermedad del progreso, que va enfriando todo lo que toca, dicen que es la culpable de que esté agonizando el tango. ¡Mentira! ¡No lo creas, hermano! El tango no agoniza, ni se debilita siquiera. Lo que le falta a Buenos Aires son otras cosas.

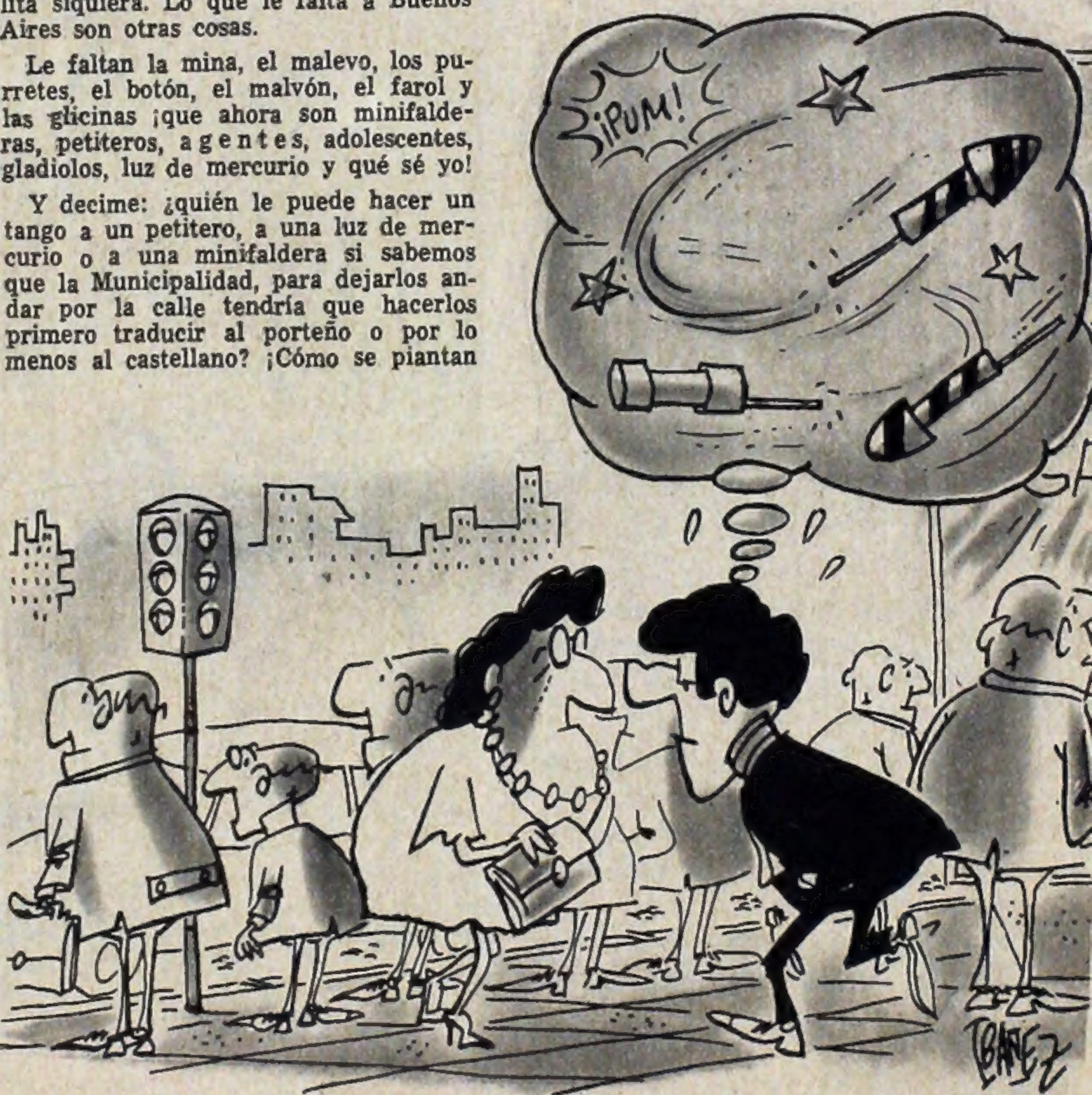
Le faltan la mina, el malevo, los purretes, el botón, el malvón, el farol y las glicinas ¡que ahora son minifalderas, petiteros, agentes, adolescentes, gladiolos, luz de mercurio y qué sé yo!

Y decime: ¿quién le puede hacer un tango a un petitero, a una luz de mercurio o a una minifaldera si sabemos que la Municipalidad, para dejarlos andar por la calle tendría que hacerlos primero traducir al porteño o por lo menos al castellano? ¡Cómo se piantan

los años! Recién te das cuenta al hacer el balance de lo que vas perdiendo. Por eso tengo miedo que lleguen las doce de la noche del 31. ¡Pavura me da pensar en ese momento! Porque van a faltar los cohetes, las cañitas voladoras, las sirenas y todas esas cosas que eran tan nuestras cuando éramos barrio. Por eso, como cuando va a empezar cada año son todos deseos que se van y que vienen, yo también quiero pedir algo para 1968. ¡Pedir a algún poeta de los que nos quedan que invente una vacuna! ¡Sí, hermano, a un poeta que invente una vacuna! Una maravillosa vacuna contra el progreso, para que llegue pero sin matar, sin enfriar, sin materializar. Que no siga salvando o prolongando vidas que vos no sabés para qué vivís.

Porque vivir con la amenaza de perder para siempre los sentimientos es tan solo durar, como dura un adoquín, que cuando más lo pisan más firme se pone. Y los porteños no podemos ni queremos ser adoquines.

Tené fe, hermano, esperá vos también ese poeta que algún día va a llegar. Mesías del arrabal. Con una pluma mágica que dibuje un pentagrama de versos que lleguen a todos esos porteños que todavía no se dieron cuenta de que lo son, seguramente porque los pantalones vaqueros ajustados no los dejan pensar o los flequillos les tapan los ojos. ¡Esperalo hermano, que tiene que llegar! Hasta 1968, y no te apurés que te puede agarrar el progreso.





# LAS AVENTURAS DE BOBY THONTOLO

AGENTE "CASI" SECRETO

**¡SERA DE NOVELA!...  
DE TAN PAJARON QUE  
ES, LO HICIERON VOLAR...**

El infradotado de Bobby casi no termina el 67. Por suerte se le abrió el paracaidas. Dice que para el 68 se buscará otro empleo. Buena idea...

Esta vez sí que se la vio venir el agente "casi" secreto Bobby Thontolo. Y no fue para menos: se tuvo que tirar desde 5.000 metros de altura. ¿Qué tal? El lío empezó —¿cuándo no?— esa tarde en que el comandante Sabañón (cada día está más "plomo") le ordenó una investigación en alto nivel. Thontolo se puso contento cuando le dijo eso de "alto nivel", pero no se refería al nivel de la investigación, sino más bien a la altura que tenía que subir con el avión.

—¿Usted tiene experiencia en aviones? —le preguntó el comandante.

—Bueno... una vez fui a los aviones del balneario y bajé mareado...

Sabañón casi lo fulminó con la mirada.

—¡Estoy hablando de aviones en serio!

—¡Ah! ¿De esos que van a Europa y llevan azafata y todo?

—¡De esos, sí! Pero dígame una cosa: ¿usted es o se hace? —al decir esto Sabañón se había puesto de pie y lo encaraba a Bobby.

—Eso fue una cosa que nunca pude averiguar —se sinceró nuestro amigo. Sabañón respiró hondo, como conteniéndose, y se fue a sentar en su escritorio de nuevo. Allí sentado, le brotó una sonrisa fulera al comandante. "A éste lo mando en avión y por ahí me salvo

de él", se dijo. ¿Se dan cuenta que mala es la gente? Lo quería hacer morir al pobre Thontolo. Media hora después Bobby Thontolo salía de la comandancia con una nueva misión. Tratar de desbaratar un contrabando aéreo que entraba por el litoral del país. Para llevar a efecto esta misión tenía que manejar él solito un avión hacerse pasar por piloto, para que los contrabandistas lo contrataran y así poder descubrir todo.

Para eso se tuvo que pasar cerca de dos meses aprendiendo los rudimentos del buen volar en veinte lecciones básicas.

—¡Usted no aprenderá nunca! —le gritó el instructor, cuando en una de las clases Bobby le preguntó dónde estaba el freno de mano.

Pero al cabo de dos meses Thontolo estaba más o menos habilitado para volar. Solo tenía dos problemas un poco serios: levantar vuelo y aterrizar. Mientras estaba en el aire más o menos se la rebuscaba. Detalles, que le dicen...

El comandante Sabañón le dio entonces las últimas instrucciones.

—Vaya a este bar del centro, que allí paran los contrabandistas, y hágase amigo de ellos. Luego les cuenta que usted es aviador comercial sin trabajo y el resto vendrá solo. ¿De acuerdo?

Thontolo no estaba de acuerdo ni medio, pero no le convenía negarse, especialmente ahora que a todos los declaran "prescindibles".

Al otro día por la noche se fue al bar. En una mesa cercana a la puerta tres tipos, con ropa importada —los "contra" usan todo de importación—, bebían whisky como si fuera Pepsi. Bobby se acercó a ellos.

—Perdone —le dijo a uno—. ¿Ustedes son de la Panagra?

—¡Rajá de aquí! —le gritó el otro, que por lo visto era más cabrero que Basile Alfio. Pero Bobby la tenía que seguir.





Perdone señor, pero como soy piloto comercial y estoy sin trabajo me había citado con varios dirigentes de una empresa de vuelos internacionales...

Este Bobby sí que tiene la cabeza fresca. Para darle trabajo en una empresa de vuelos no lo iban a citar en un bar... ¡Se le ocurre cada cosa! Pero lo cierto fue que los otros entraron como caballos, o así al menos lo pareció.

—¡Venite con nosotros! —le ordenó otro de los que estaban en la mesa y, tras levantarse los tres, subieron a un "milquinientos" y salieron de raje para las afueras.

—Te vamos a mandar en un vuelo— le informó uno mientras se acercaban a un campo que estaba a un costado de la ruta.

—¿Y si fuera en tren? —propuso Bobby, que había empezado a tener miedo. El mamporro que le pegó uno que iba al lado le hizo notar que la cosa iba en serio.

—¡Otra como esa y te desnucó! ¡No te hagás el vivo!

La verdad que Thóntolo, más que hacerse el vivo, ya estaba medio muerto, pero de miedo, que también es una

forma de morir.

Bajaron del "milquinientos": luego de saltar un poco por el campo y de entre unos árboles, Bobby vio una avioneta de turismo.

### Piloto Improvisado

—Me imagino que si sos piloto comercial sabrás manejar esto, ¿no? —le preguntó amenazante uno de los tipos.

Si después de haberlo llevado hasta ahí le decía que no sabía manejar, en fija que lo hacían "bolsa" y lo enterraban junto a los árboles.

—¡Y claro que sé! —le contestó haciéndose el "Ringo" antes de Louisville.

—Entonces subí y llevé la mercadería que está ahí hasta la frontera con Bolivia —fue la orden siguiente.

Al pobre agente "casi" secreto no le quedó más remedio que subir.

Por suerte había un viento bárbaro y cuando él prendió los controles —eso era lo único que sabía— la avioneta salió disparada como un cohete.

### Entre Balas y Cuernos

Lo peor era que subía y subía y él no podía estabilizarla.

Cuando notó que estaba por chocar contra el Venus IV, que andaba por el espacio, agarró el paracaídas y colocándose de apuro se tiró cerrando los ojos.

Ya estaba en órbita. Eludió como pudo a varios satélites que andaban desperdigados en el espacio y sin detenerse a mirar si eran norteamericanos o rusos, sudaba como un loco tratando de que la endiablada avioneta se quedara un poco quieta.

Cuando al fin los abrió venía bajando en dirección al mismo campo del que se había salido. Un toro que andaba aburrido por ahí lo entró a correr. Pero peor fue cuando lo corrieron a balazos los contrabandistas por haberles hecho perder la mercadería.

Ahora lo están curando en un sanatorio. Tiene dos balazos en las piernas y tres cornadas en otro lado... ¡Pobre Bobby! Esperemos que para el 69 le vayan mejor las cosas.

## LA TIJERA DE DELFOR

Ya se termina el 67 —esta noche— y la gente hace planes para el 68. Los mismos que hizo para este 67 ya agónico, y los mismos que hará para el 69. Y eso es lo bueno: Uno se la pasa haciendo planes todos los años. El día que no hagamos más planes, habremos dejado de existir animicamente...

Si uno fuera a ser feliz en la medida que parientes y amigos lo desean, no cabe duda que seríamos más felices que Pizzutti cuando el chango Cárdenas le hizo el gol a los escoceses. Por eso todos se desean mutuamente, felicidades para el 68 que se inicia. Total, no cuesta nada...

Esto de acumular años es algo que no se puede evitar, y la gente lo celebra con entusiasmo. Lo que pasa es que todas las ocasiones son buenas para tratar de divertirse un poco, y esto del cambio de año ¡vaya si es una buena ocasión!

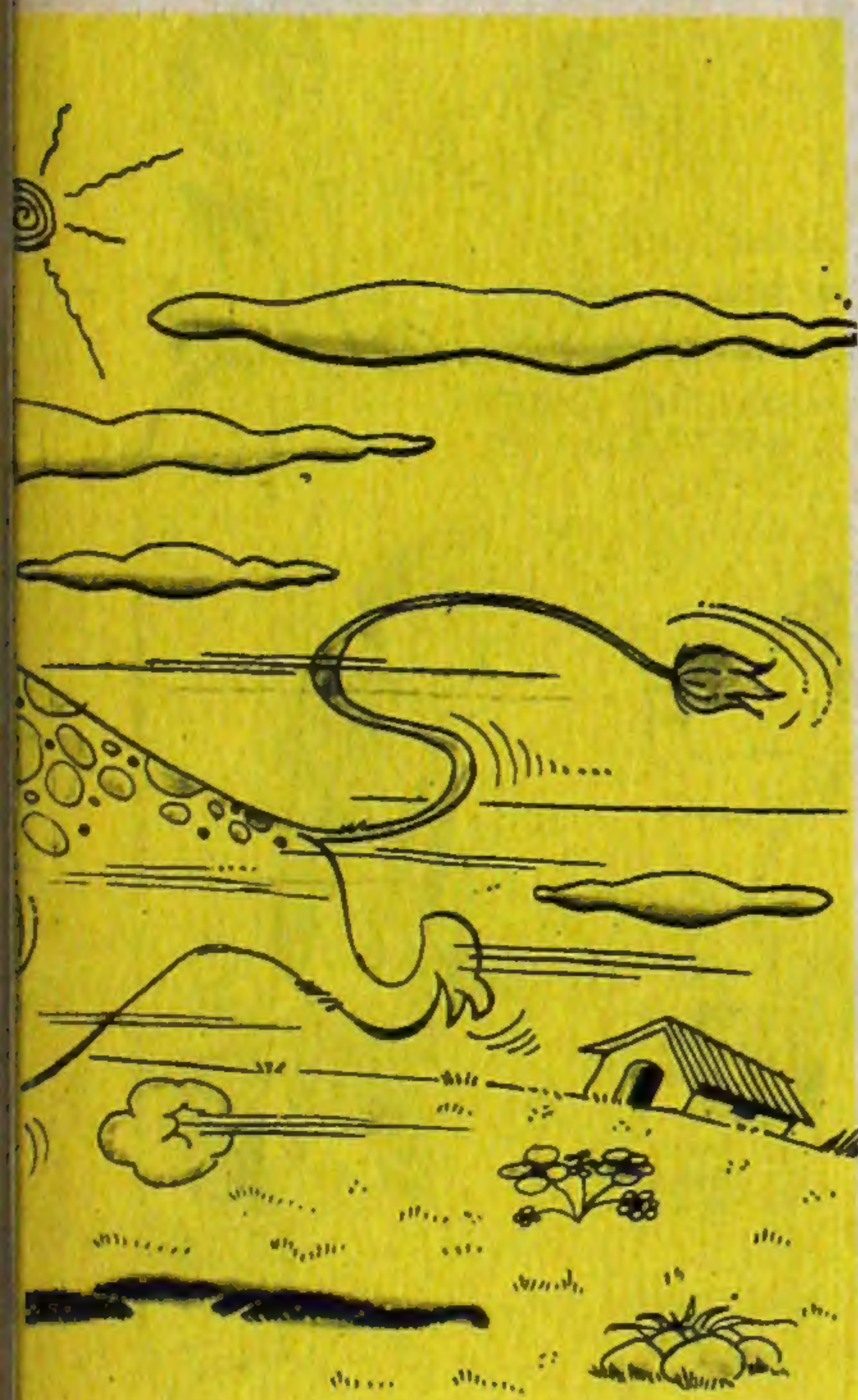
Cuando llegan las doce de la noche, todos se besan, excepto los que todavía están tratando de destapar la botella de champagne y no pueden. Son los que se pasan de un año a otro para sacar un corcho...

Cuando éramos chicos, nos divertíamos más para estas fiestas. Lógico: No nos tocaba pagarla a nosotros. Sin embargo, no hay que exagerar: Una fiesta de fin de año en familia no sale muy cara; especialmente si logramos que nos invite algún pariente...

Al sonar los pitos y las sirenas, muchas mujeres se ponen a llorar. Es lógico: Hay que sumar un año más en la libreta cívica; eso lo desanima a cualquiera.

Ahora se estila ir a cenar a un restaurante para esta fecha. Es una forma de celebrar el fin de año en forma colectiva junto a otras personas que no conocemos. Otros prefieren la serenidad del hogar junto a los suyos. Y en esto no hay leyes fijas; cada cual lo celebra como quiere. Eso sí: No tire balazos al aire. Eso, más que festejo, es barbarie. Otra más; Que los nenes dejen los cohetes tranquilos, o que por lo menos no los pongan debajo del asiento de uno...

Por eso y otras cosas más, es que le desamos a nuestros amigos ¡FELIZ 1968! ¿Original, no...?





A MÍ MARIDO  
COMO ES EJECUTIVO,  
ESTE AÑO LE PAGAN  
DOS AGUINALDOS...



—¿Dos aguinaldos? ¡Uy!...

¿TE PAGARON  
LOS DOS AGUI-  
NALDOS?...  
X

ME PAGARON EL  
DEL AÑO PASADO,  
EL DE ESTE TODA-  
VÍA TENGO QUE  
ESPERAR.  
B



—¡Ah, claro! Cada dos años le pagan uno...

## QUE HACES CON EL AGUINALDO?

Por  
**TOÑO GALLO**

¡CHE! ¿VOS COBRÁS  
MÁS AGUINALDO QUE YO?  
7

Y... MÁS O MENOS...  
7



—Lo que pasa es que los vales por adelante ocupan más lugar que los pesos!

¿QUE PENSÁS HACER  
CON EL AGUINALDO?...  
X

TODAVIA NO SÉ...  
X



...—¿No? ¿Qué raro?

¡DAME EL AGUINALDO QUE  
TENGO QUE COMPRARME  
VESTIDOS Y ROPA  
PARA LOS CHICOS!...  
X



—¿Viste qué rápido te lo resolvieron?  
Un problema menos...



# LA PAGINA ROSA



## AÑO ROSA... AÑO CHONGO!

Sí mis queridos y queridas, todo año nuevo es la víspera de un año chongo. A veces resulta tan rosa como se espera y otras veces no. Esperemos con toda el ansia de nuestros corazoncitos que esta vez se nos dé, para alegría de todos nosotros y mucho más todavía para que este mundo que nos rodea sea cada día más bello, más dulce... más buenito. A dar rienda suelta entonces a nuestro instinto rosa, aunque Leo Vanés se enoje.

### CORREO ROSA

Bueno mis queridos, vamos a cursar una respuesta muy especial, a un chongo indeciso, al querido Héctor García:

Mi querido:

Deseo fervientemente toda la dicha que por el mundo se puede lograr, para tu felicidad, prosperidad, hermandad y edad, que no tiene nada que ver pero rima. Por eso, mi tesoro, me animo a sugerirte las mejoras que para el año que se inicia deberías introducir en tu prestigioso periódico. Hazlo desde ahora con dulces titulares; fogosos relatos de amores truncan, paseos por los jardines románticos y fotos de los más destacados chongos del año. Que de la primera a la última página sea un romance etéreo. Es más, las noticias podrían ser en rima, preñadas de la dulce sensación de lo bello. Hazlo mi querido, seguramente la paz de la causa rosa te ayude a tener suerte y no apartarte jamás de la causa. Tuya:

Juana

## CONSEJOS PARA EL VERANO

Verano y Saint Tropez son sinónimos para todos nosotros. Solo en este decorado podemos lucir cabalmente nuestros encantos; mallas a lunares, bikinis de celofán y los más perfumados bronceadores que se puedan imaginar. ¡Animo mis queridos! Salgan a las playas rioplatenses y gocen del aire, sol y la belleza ancestral que rodea el paraje.

## CULTURA CHONGA

Los chongos somos tan personales que hasta tenemos nuestra propia cultura, una sensacional cultura que revoluciona los anales más exigentes de la cuna de la literatura y de la ciencia del buen razonar. Esta extraordinaria manifestación de arte no está lo suficientemente difundida, pero para normalizar esta contingencia a partir de la próxima semana les haremos llegar semanalmente lo más destacado y lo más graneado de esta modalidad chonga que revolucionará la palabra, la escritura y el pensamiento de este siglo.

## FESTIVAL DE LA ROSA EN FLOR

Todos tenemos, de acuerdo a nuestro oficio, un día para el festejo y la recordación. Nosotros no podemos ni debemos ser menos y por eso hemos implantado el Festival de la Rosa en Flor, que se desarrollará el tercer domingo del mes de enero de cada año, eligiéndose las reinas y princesas de cada una de las legiones: de la espina blanda, de la espina dura, de la espina punzante, del capullo cerrado, del capullo abierto y de los pétalos mustios. Ya les daremos más detalles.

## MODAS, MODOS Y MODITOS ROSAS

Ante las numerosas consultas que se me han efectuado, tengo mucho agrado en aclararles el panorama, mis queridos chongos inquerentes de todo el país. Por eso les voy a transmitir las definiciones de cada una de estas cosas:

**MODAS:** Se llama así al conjunto de prendas originalísimas que forman el vestuario del chongo.

**MODOS:** Son los gestos y dichos que tiene que hacer el chongo que va dentro de la ropa originalísima.

**MODITOS:** Son los que tienen los chongos fanáticos que van dentro de la ropa pero con ganas de salir.



## SALVAMENTO ROSA

Esta chonga en un acto heroico trata de volver a la vida a su chongo propio practicándole la respiración artificial. Tomen ejemplo de ella y en lo sucesivo, nunca besen apasionadamente a sus chongos. Puede resultar fatal.



# VAMO A LO BURRO



## ¡FIN DE AÑO BURRERO!

En el ambiente hay bronca; varios aficionados nos hicieron llegar sus quejas, porque los señores del jockey, a pesar de llegar las fiestas navideñas, ni se acordaron de ellos.

—¡Nos podrían haber regalado un pan dulce a cada uno, nos podrían! —dijo un reo de la popu.

—¡La verdad que sí —agregó otro— Con la guita que dejamos durante el año, hasta nos podrían comprar fruta seca...

¡Ojo muchachos! No hay que exagerar. Sin embargo los del jockey les dieron un lunch a los preparadores, jinetes y peones, tanto como para limar asperezas y desearse mutuamente un feliz año 68.

Pero esto del fin de año burrero, tiene otros matices. El domingo pasado, de Nochebuena, hubo "plomos" que se vinieron con la familia al hipódromo tanto como para festejar la fecha. Uno fue al buffet y pidió una botella de sidra.

—Si hubiera agarrado la primera te compraba "cahmpang" —le dijo a la mujer. La otra lo miró como sobrándolo...

El que se hizo la tarde fue un kiosquero, que en lugar de vender panchitos, vendía porciones de pan dulce... Lástima que para algunos, al ver los marcadores, fue un pan amargo. No se puede pedir todo...

En cambio otro se trajo un arbolito navideño y pedía que pusieran cosas para regalarle a los necesitados. Cuando le preguntaron a qué clase de necesitados, respondió muy fresco:

—¿Cómo a quién? ¡A mí! Este año Cayetano me dejó más necesitado que nunca...

Eso pasa a veces por querer entrar en todas. Hay que saber elegir ¿no?...

Los que la pasaron mejor el 24, fueron los del paddock. Uno se trajo varias botellas de champagne y entre carrera y carrera se las iban bajando. La última carrera la vieron en los diarios al día siguiente. ¡Ni se enteraron! ¡Flor de "sbornia"!...

Pero como ahora estamos en 31 —mañana comienza el 68— desde esta página, les deseamos felicidades y pálpitos en onda, a los amigos burreros. ¡Salud a todos!...

## CANDIDATOS DE LA DISLOCADA

Para el año que viene, tenemos varias "ondas" que nos harán pasar al frente. Por lo pronto nos hicimos "gomías" de un peón de un promocionado haras, que está en todas. Con decir que a pesar de ser peón, se corta el "lope" a la navaja y lo viste Pepe Drommi, la tijera de América... Habrá que esperar entonces los datos...

# TIM BERIO

Por LIOTTA

¡APUESTO MIL PESOS A QUE SE MATÓ!

¡PAGA, PAGA!

PLOP

Felicidades



# ¡QUE MAL VIVEN LOS POBRES!

¿COMO

VENDRA

EL 68?

El domingo pasado festejé la Navidad con la familia, porque si para estas fechas no te reunís con los tuyos, ¿cuándo lo vas a hacer? Por eso me fui para el Dock, para saludar a doña Cecilia y los Montes, que son gomías de ley, y no como otros "plomos" que te saludan cuando andás en la buena, y cuando los borrados vienen mal, cruzan a la vereda de enfrente para no saludar.

—¿Adónde la vas a pasar? —me preguntó la Graciela, que había vuelto a reaparecer en el equipo luego de una larga suspensión.

—Me voy con la vieja; ésta es una fecha para ella...

—¿Y entonces no nos vemos? —me preguntó haciéndose la mimosa, que es lo mejor que sabe hacer.

—Paloma, usted siempre está en mis pensamientos y cuando levante mi copa llena del burbujeante champaña (mentira: tomamos sidra del boliche), la veré en el recuerdo...

La Graciela me miró fijo, mientras me decía:

—Mirando bien flaco, ¡qué flor de camelero sos!

¿Se dan cuenta muchachos? Ya no se puede trabajar más porque en seguida te dan la cana a uno.

Pero como no quería darle ventajas, me puse serio.

—Escuche muchacha; soy camelero en la medida que lo puede ser cualquiera, teniendo en cuenta que debemos habitar esta jungla de cemento (¡me pasé!; pero cuando le hablo a usted, lo hago con el cuore y sin libreto aprendido de memoria. ¿Estamos?

—Está bien flaco, no te hagás problemas; dejemos las cosas como están...

Nos saludamos con un "sobe" deseándonos feliz Navidad y nos fuimos cada cual por su lado.

Media hora después llegaba al Dock. Los del "clan" ya se habían reunido en el patio, que una vecina había arreglado con tiritas de colores. ¿Qué quieren que les diga? Pero estas cosas me infartan un poco. Me hacen volver al tiempo aquel en que la vieja laburaba con todo para ayudar al viejo, porque siempre faltaba una moneda para el peso. Pero no quiero ponerme sentimental, porque cada uno tiene su novela para contar, y lo mejor es olvidar y seguir yugándola.

—¡Ay flaco! —me dijo una vecinita que la conozco desde que jugaba con las muñecas.

—¿Cómo estás tesoro? —le contesté haciéndome el Frank Sinatra, que ya está de vuelta de todo. La menor vino y me dio un beso. Confieso que tuve que apelar a todo mi raciocinio para no bandearme. Por suerte se acercó la doña Elena —"mai mather"— y me dio un beso, como solo saben hacerlo las madres. Hice como que me había entrado una basurita en el ojo para disimular un poco.

—¡Bueno, vamos! —dijo uno—. Brindemos por la Nochebuena...

Y ahí no más nos mandamos a la bodega las primeras seis botellas, que las habían puesto a enfriar dentro de la piletta con dos barras de hielo. ¿De

escribe CALIGULA

qué refrigeradora me hablan? Tomás eso y sentís frío hasta los pies. En eso se acercó un "bepi" del barrio.

—Flaco; una mina te busca en la puerta —me dijo despacio, sin evitar que la menor que estaba en la fiestita lo escuchara.

Sin hacer ruido, me fui para la puerta. ¡La morocha Graciela me había seguido hasta el Dock!

—Perdonáme flaco; no podía pasar esta fiesta sin estar al lado tuyo...

—¿Por qué no hacés pasar a la señorita? —me dijo la menor que estaba atrás mío. No me quedó más remedio que hacerla entrar y presentarle a todo el clan, entre ellos a un primo, que cuando la vio se tiró con todo. Lo paré antes que entrara al área.

—¡Quieto que por este andarivel vos nos corrés!

El plomo me miró serio:

—Está bien, che... solo quise hacerte un chiste...

Esa clase de chistes ya los conozco.

Pero la menor no quedó en el molde; en un momento se me acercó y me dijo en tono de apuntador:

—No sé qué le viste a esa fiaca...

No le contesté para poder terminar la Nochebuena en paz; por eso me fui en seguida con la Graciela antes que se armara en serio. Cuando salíamos me dijo:

—¡Qué linda familia tenés!

Y ese es mi orgullo: mi familia. Son todos laburantes, y por lo mismo, todos sacrificados. Por eso espero que el 68 que ya lo tenemos encima, nos permita vivir mejor a los que yugamos para este gran país y que siga siendo grande... ¡Qué bien se vive para Fin de Año...!





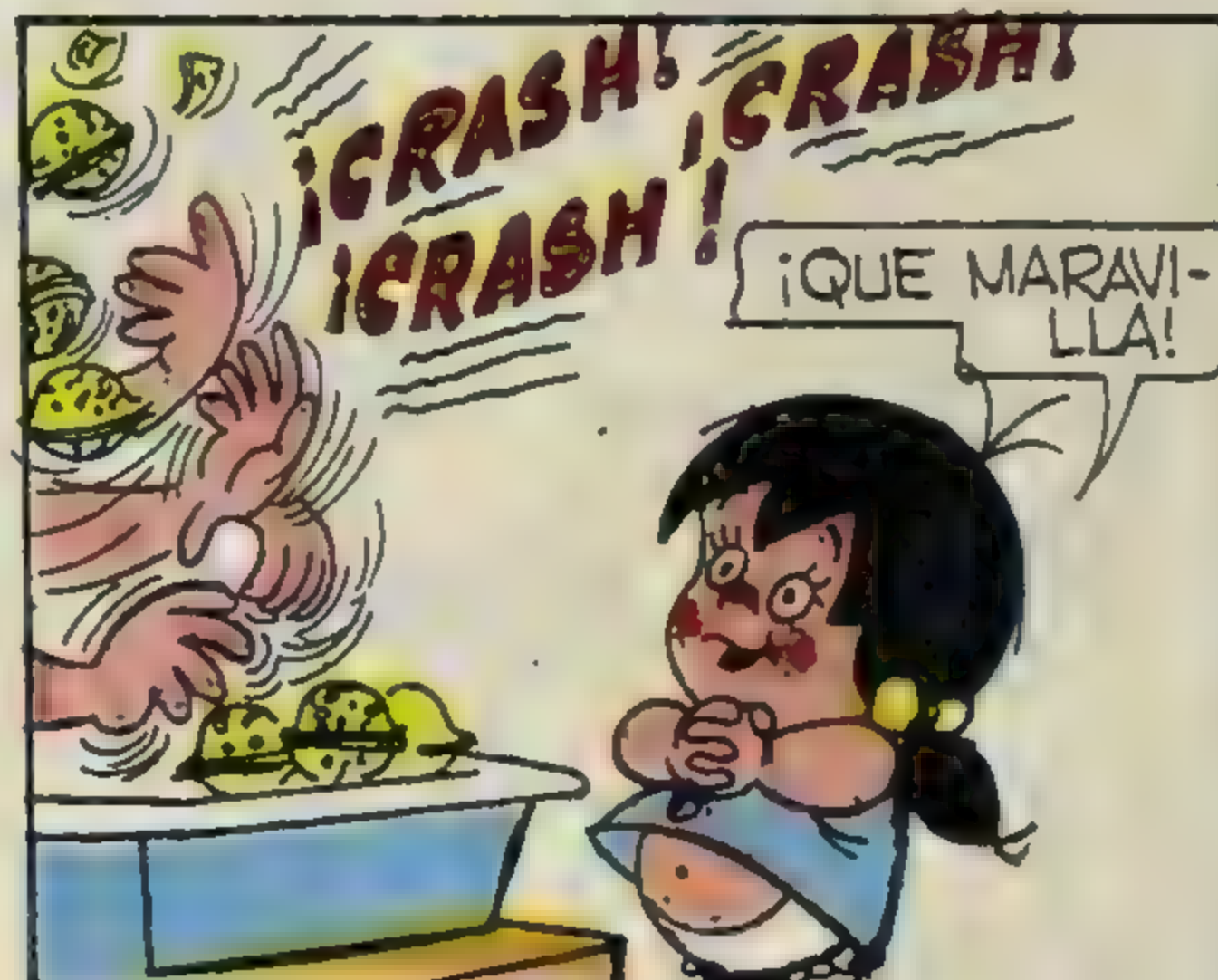
# RINGO Y RANGO

Por GOMEZ

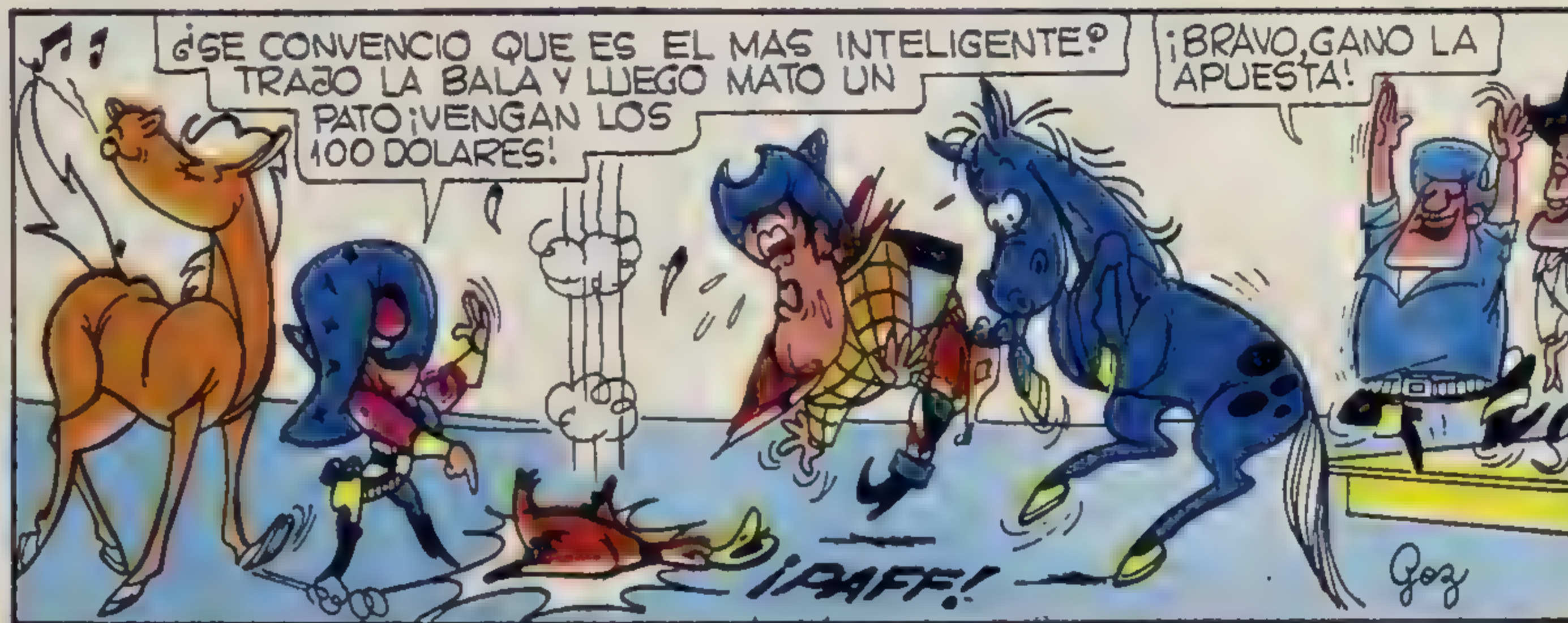
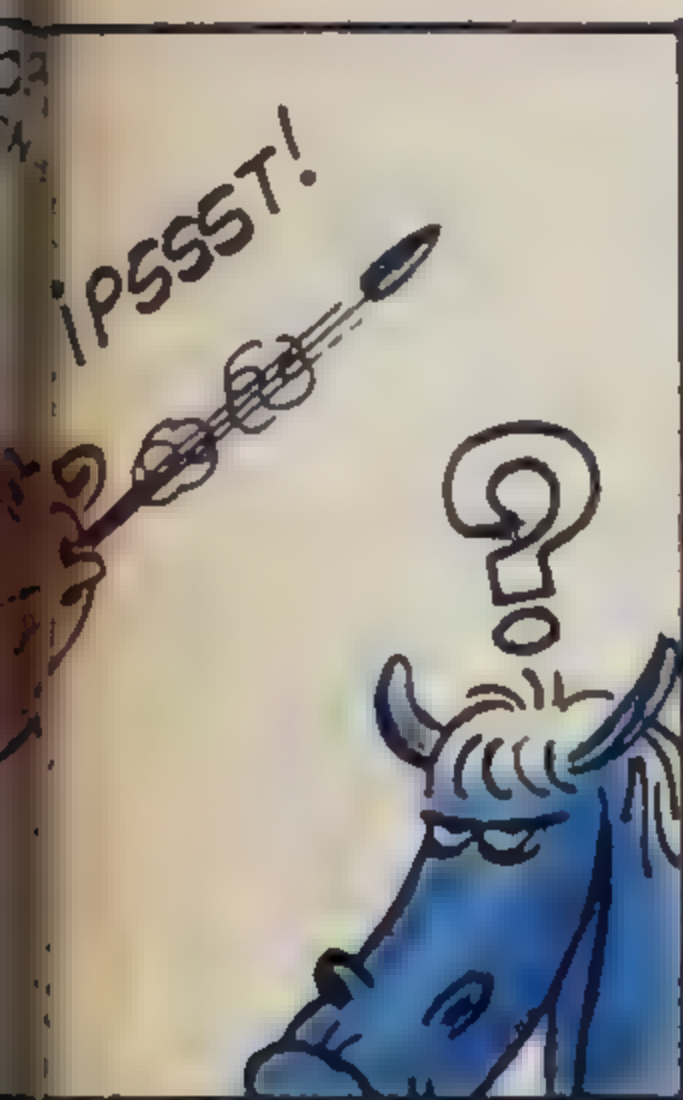


# PUCHI

por GOMEZ



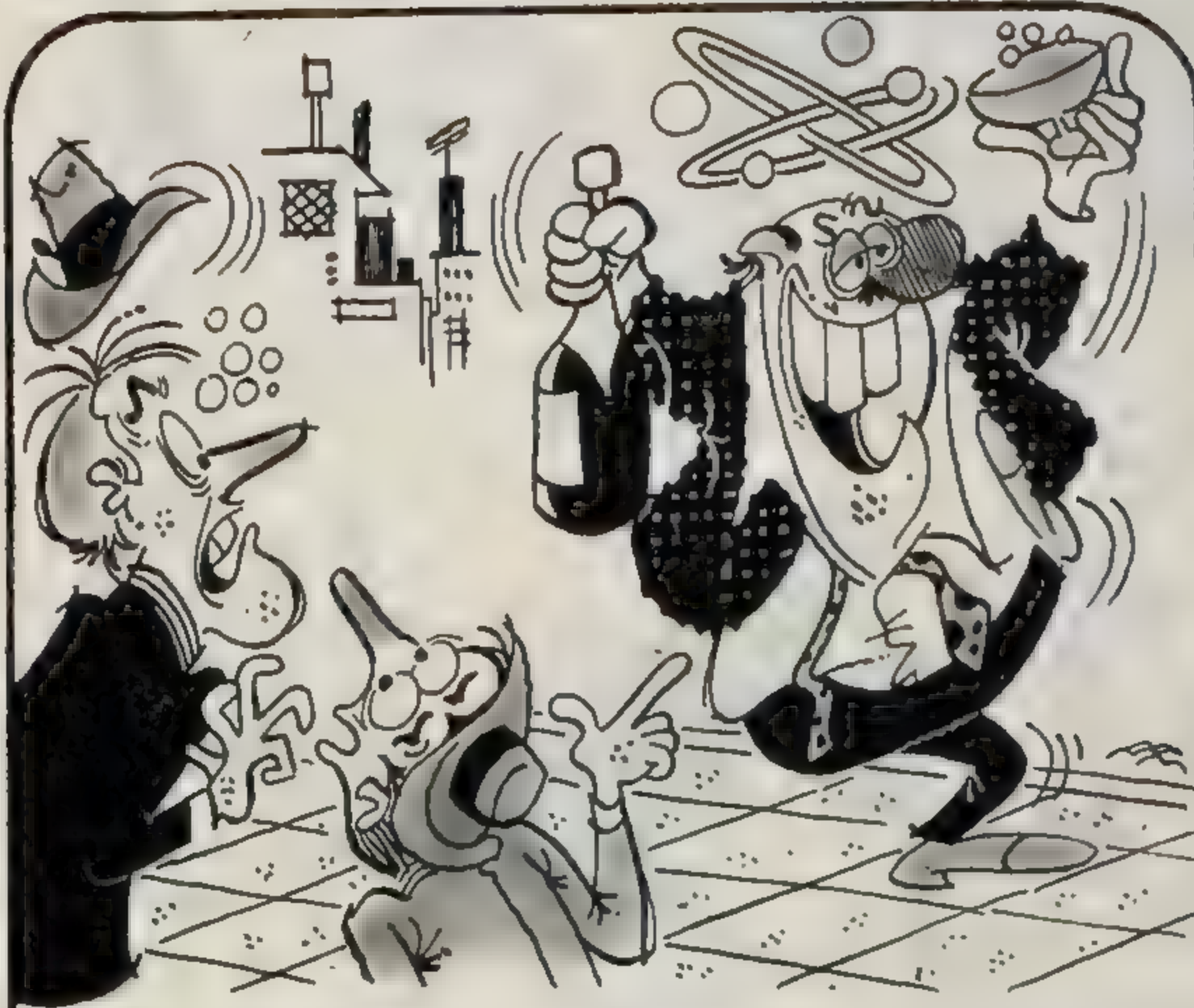






# Feliz año Nuevo!

por GOVIO



—¡El 67 ya lo despidió hace 3 horas! Ahora está despidiendo 1973...



—¡Má, qué tiros al aire! ¡Venga la gaita!



—Pero... hic... querida... Te digo que no... hic... estoy borracho... y para demostrártelo beberé estas dos copas de un trago...



—Ha sido un buen cliente todo el año... ¡Póngale esta almohada!



**¡EL DOMINGO  
SE INICIA  
EL CAMPEONATO  
MUNDIAL  
DE PLOMOS!**

**¡SERA DE  
NOVELA!...**

Ya están llegando las inscripciones para el Mundial de Plomos, que comenzará el primer domingo de enero del 68. Uno de los últimos que se inscribió para concursar es el plumizado Sammy Davis, que forma parte del clan de Sinatra, los más plomos de "eé-uú".

Sigue siendo candidato de "fierro" al dúo Liz Taylor-Richard Burton, que ya no los aguantan en ninguna parte; bueno, ni ellos mismos se aguantan. También se sabe que el catalán Xavier Cugat corre con los primeros puestos asegurados, porque a plomo a nivel internacional, solo los chichi-uvas le pueden ganar.

Otro que bien se las trae —hablamos de los foráneos— es el plomito de oro, Mickey Rooney, que luego de coleccionar esposas, ahora colecciona traumas. Se lo tiene merecido por casarse tantas veces.

En fin, que el Campeonato Mundial de Plomos será reñidísimo, y los nuestros, léase: Ringo "Sport" Bonavena, Roquiño "Revoltijo" Accavallo y Pipo Mancera, entre otros, también tienen buenas posibilidades de consagrarse plomos mundiales.

¡El domingo que viene será el despi-porrel! Los esperamos con su voto.

**DIALOGO  
PLOMIZO**

—UNO: ¿Quién te parece que ganará el Mundial de Plomos?

—OTRO: Mirá, no sé quién ganará, pero yo voy a votar por Manzanero.

—UNO: ¿El cantautor?

—OTRO: El mismo, con tantas canciones de él, ya me hice una compota...

(¡UY! ¡QUE MALO!)



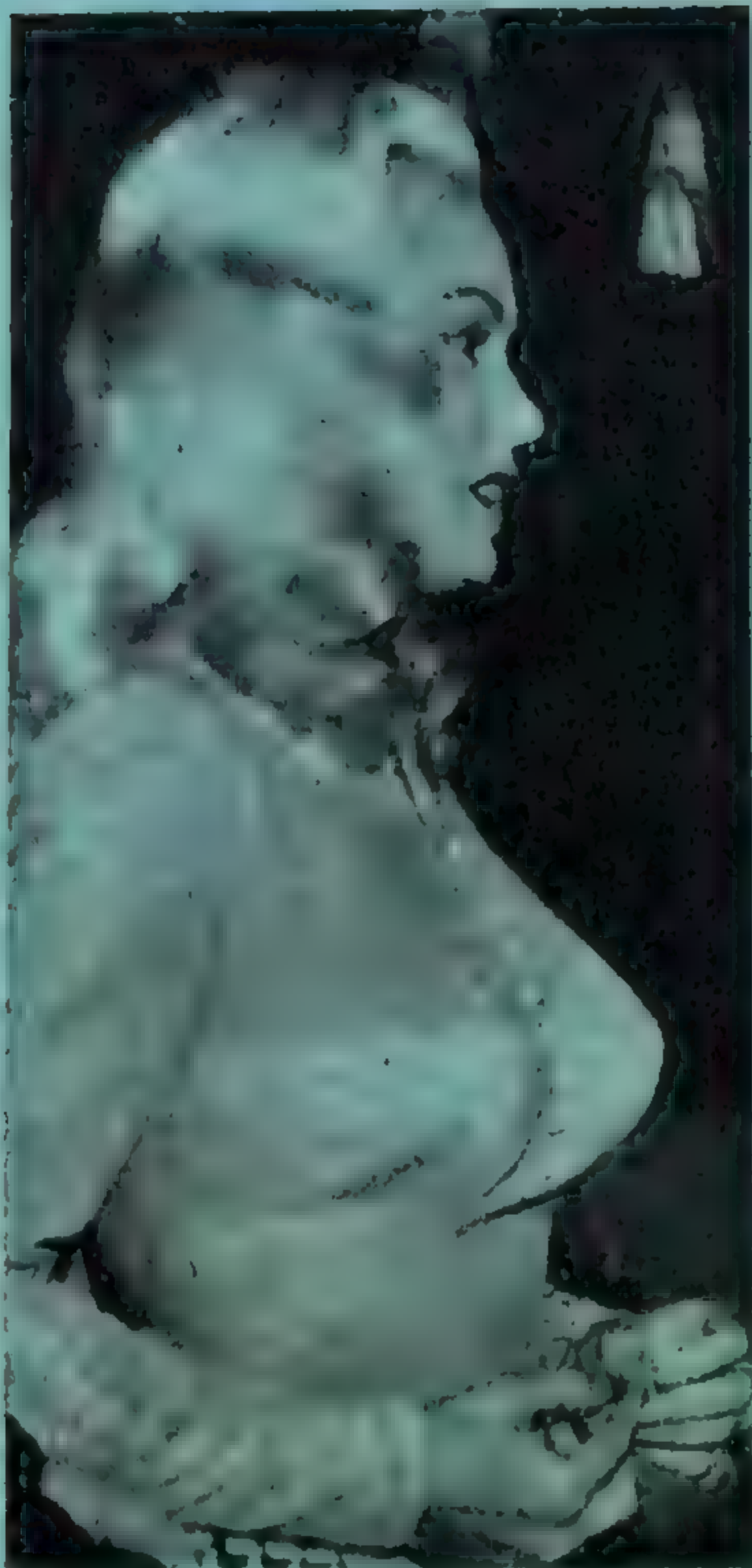
No cabe duda que entre nuestros plomos en actividad, este muchacho Pipo Mancera ocupa uno de los primeros lugares, si bien no pudo ganar el Nacional, porque se le anticipó el "beatle" Gatti que hizo y dijo cualquier cosa. Así le fue. No obstante, Pipo, que sigue a perpetua con los "sábados" (irá a veranear a "Sainz Tropez") es uno de los puntos más firmes para el Mundial, y con toda seguridad querrá igualar al equipo de José. Basta que al final no le vaya como les fue a ellos...





# LA PAGINA VERDE

Por el  
LORO PIRULO



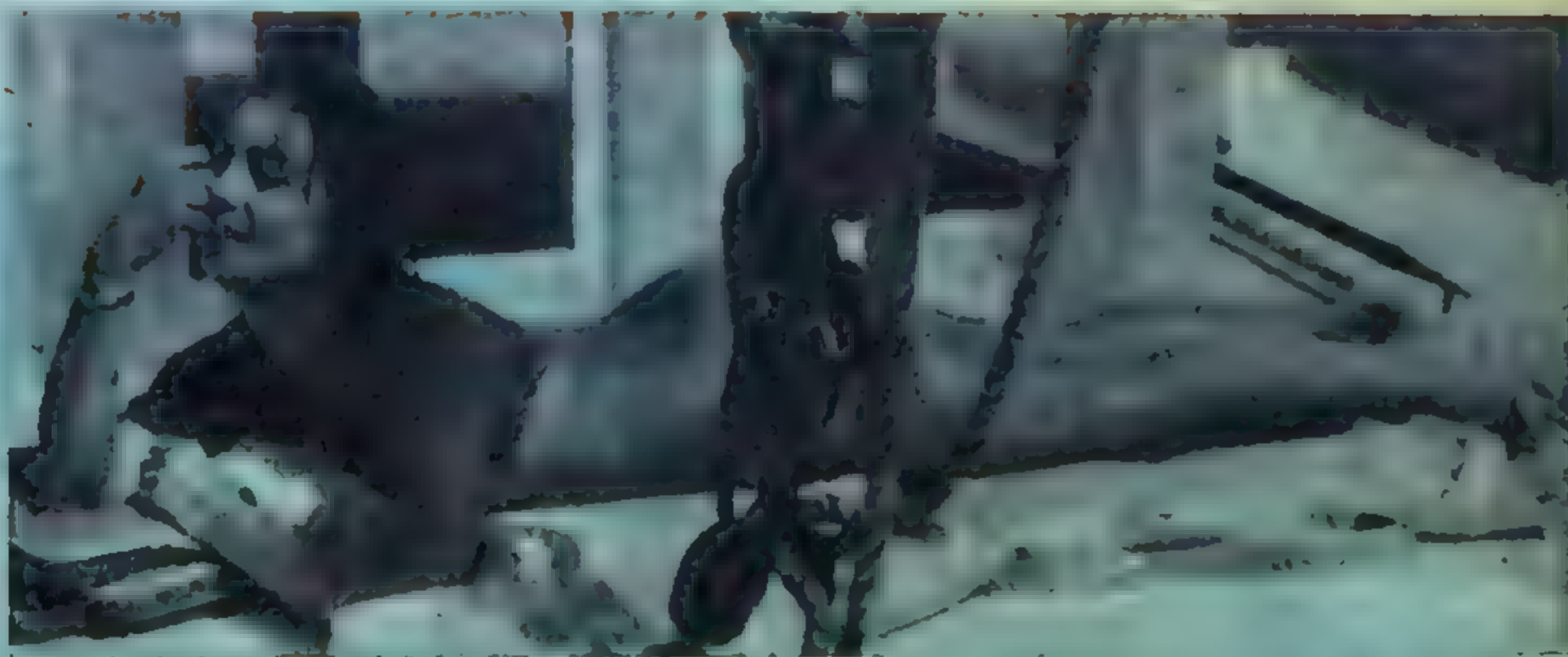
Esta chica no es verde, pero merece serlo. Así platinada, no está mal, y de perfil luce muy bien. ¿No? Lo malo es que las fotos se la tienen que sacar con el sistema tridimensional...

## CHISTE VERDE

UNA: —Yo me sinceré y le dije que él no era el primer amor de mi vida...

OTRA: —¿Y qué te contestó?

UNA: —Que no me hiciera problemas que tampoco sería el último.



Estamos de acuerdo en que hace calor, pero eso no justifica que esta criatura tome sol de esta forma. Así es como después chocan las yates, porque, nos quieren decir: ¿Qué marinero irá a la sala de máquinas con una cosa así a bordo?...

## FILOSOFIA VERDOLAGA:

No hay ciudadelas inexpugnables, sino plazas mal sitiadas. Todas las mujeres son conquistas.

Cuestión de tiempo y método.

Si uno fracasa, es que no ha llegado el momento oportuno. Mejor tomar el tren siguiente o cambiar de equipaje...

Aunque no lo crean, hay mujeres tan emotivas que prefieren una desgracia a una situación tranquila. En una palabra: les gusta vivir emburdadas.

...

Lo que dicen siempre: ¡Oh, no! ¿Por quién me ha tomado usted?

Lo mejor en estos casos es no contestarles. En realidad hacen la pregunta para justificarse ellas mismas...

\*\*\*

## DIJO EL POETA:

No me gusta la mujer  
por demasiado verde, ni tampoco  
la que es demasiado vieja.

La que me preocupa  
es la mujer ya madura.

La uva que yo escojo  
no es verde ni mohosa.

Tiene razón: además el código penal —te dan con todo— no permite comer uvas muy verdes...

\*\*\*

## VERDES "IN"

En esta época, las "verdes" IN se castigan en los lugares de onda, o del "ruido", que le dicen. Y no dejan entrar a cualquiera en esos lugares. ¡Cualquier día! El portero tiene orden de seleccionarlas. Mejor sería que las seleccionara uno mismo. ¿No?

## DIJO UNA:

—Yo tengo un marido que me adora...

Luego se supo que era marido de otra.



¿Se acuerdan de ella, o él? Es Coccinelle y el boy que está a su lado, parece traumatizado. Eso le pasa por no definirse; a pesar de que ella, o él, parece bien definida





—¡Bah! Tante escándalo porque le  
focó una pasa de uva

**LLEGA el 68**  
por

Cada vez construyen más delgadas las  
paredes de los departamentos



—¡Arriba ese ánimo! Roguemos que el próximo año  
podamos volver a brindar con ustedes...



—¡Vamos! ¡Vamos! Venga rápido la guita sino  
disparo..



—¡Ya se querida que todo aumenta día a día! Pero hacer el  
pan dulce de plástico no resulta



# PREDICCIONES DISLOCADAS PARA 1968!

Por el Profesor MARIO PUGLIESE TESORO



**RINGO BONAVERA**  
Signo: R. H. Negativo

Matará varios negros en este año. Pero tendrá que tener cuidado de que no se tome la revancha algunos de ellos, como ya le sucedió con Jimmy Ellis. Volverá a intervenir en otra selección para consagrar al campeón mundial de todos los pesos, moneda nacional. La influencia de Saturno sobre Mercurio hará que cada vez sea más pesado, dicho esto sin carga. Los nacidos en este signo serán gordos, usarán el pelo a lo Beatle, tendrán voz muy aflautada y se les dará por cantar —esto no deben tomarlo en serio, porque habrá muchas cargadas.



**ROQUINO ACCAVALLLO**  
Signo: Muchos Pesos

El actual campeón mundial de los moscas, pondrá una fábrica de insecticida. Deberá cuidarse de los golpes. Y si baja y sube escaleras, antes deberá encender la luz si está oscuro porque corre peligro de romperse una pierna. Se casará en 1968 con una japonesa y será su padrino Iyouki Ebihara. Incrementará sus negocios de "bagaería" y ganará mucho dinero vendiendo trapos viejos, ropa usada, palos de escobas y demás cosas salvadas de la inundación. Interrumpirá su carrera de boxeador antes de fin de año. Es difícil que pase Agosto. Hará varias peleas. Algunas en el Luna Park y otras en el negocio. El Revoltijo cuando le vayan a cobrar.

**JORGE FONTANA**

Signo: Pesos

Marcharán muy bien las cosas para este talentoso locutor en 1968. Acrecentará su enorme stock de "eses" que podrá utilizar a discreción sin temor a quedarse sin ellas. Anunciará un nuevo producto que saldrá a la venta por primera vez en el mundo: un dentífrico y con él logrará aumentar su popularidad y su cuenta bancaria. Deberá cuidar el aparato digestivo y el de aire acondicionado. No se casará en 1968 porque se lo impedirá su actual esposa y su hija Estelita.



**ALBERTO J. ARMANDO**  
Signo: Dólar

1968 será un año lleno de sorpresas para este conocido ejecutivo y dirigente de fútbol. La primera de ellas es que Perfumo no jugará en Boca. Tampoco Albrecht. Pero podrá contar con Pianetti, el "tanque" Rojas, Roma y Silveyra. Como se ve, habrá grandes cambios. Podrá estar tranquilo que el agua no llegará a tapar la Ciudad Deportiva de Boca. La conjunción del planeta tierra con Marte así lo indica. Podrá realizar el sueño del jugador propio, ya que le alcanzará el dinero para comprarle dos jugadores más a Atlanta durante el año y que se los entregarán el 31 de Diciembre con una nota llena de agradecimiento.

**PARA LOS NACIDOS  
EN ESTE MES  
DE ENERO**

Los nacidos entre el 10 y el 20 de Enero, el destino militar les espera. No al ejército — como se decía antes — sino al ejército de la industria. Y si se quiere, al ejército de la política.



# LO QUE SE CANTA EN LA DISLOCADA

Por JOSE PUA

Estamos pisando el umbral del año 68, que promete ser un año realmente musical sobre todo en lo que respecta al ambiente artístico, donde todos quieren cantárselas a todos. Del que tiene algún mérito para sobresalir siempre se buscan los posibles puntos en contra, como a este muchacho Manzanero al que llaman el "canta autor" porque todos los temas que interpreta se deben a su propia inspiración de prolífico compositor. De otros en cambio, se expresa que no saben escribir ni una carta y mucho menos componer algo aunque esté solo apenas descompuesto.

Pero en esta lucha por ganar el mercado de la púa y la pasta del disco, sucede algo parecido al catch, o sea todo vale. Entonces cada autor, cada intérprete tiene que optar por su propio método para llegar al pináculo de la gloria.

Esperemos el repunte de aquellas melodías e intérpretes que a lo mejor no tienen la fuerza que les permita mantenerse en las preferencias populares, pero que ese continuar de éxitos no llegue como consecuencia del bajón de unos sino de la superación de todos.

Bueno, hoy les hacemos entrega de nada más y nada menos que un éxito matador. "La cárcel de Sing Sing". Parece mentira que un tema así dé lugar a una composición de tanto éxito como está alcanzando esta singular expresión de las melodías "negras".

## RANKING DEL DISCO

1. TODO ES MENTIRA, Palito Ortega.
2. LA CARCEL DE SING SING, José Feliciano.
3. CON SU BLANCA PALIDEZ, Procol Harum.
4. EL MUNDO QUE CONOCIMOS, Frank Sinatra.
5. LA BALSA, Los Gatos.
6. NO, Armando Manzanero.
7. SAN FRANCISCO, Scott McKenzie.



Esta criatura se presentó a un conocido disk-jockey para hacer una prueba de canto. Luego de escucharla, le dijo que se fuera a bañar. No puede negarse que la chica es obediente...

## LA CARCEL DE SING SING

Ayer yo visité, la cárcel de  
[Sing Sing  
y en una de sus celdas  
[solitario  
un hombre se encontraba  
[arrodillado  
al Redentor  
piedad, piedad de mí, mi  
[gran Señor.  
Mas cuando me miró, a mí  
[se avalanzó  
y con voz temblorosa  
[entrecortada,  
escuché triste, hermano,  
esta horrible confesión:  
Aquí yo condenado a muerte  
[estoy.  
Yo tuve que matar, a un ser  
[que quise amar  
y aunque aún estando  
[muerta yo la quiero  
al verla con su amante a los  
[dos maté.  
Por culpa de esa infame  
[moriré.  
Minutos nada más me  
[quedan ya que respirar,  
la silla lista está, la cámara  
[también  
a mi pobre viejita que  
[desesperada está  
entréguele este recuerdo de  
[mí.  
Yo tuve que matar, a un ser  
[que quise amar  
y aunque aún estando  
[muerta yo la quiero  
al verla con su amante a los  
[dos maté.  
por culpa de esa infame  
[moriré  
De RCA Víctor. Disc-Jockey

## SOMBRITA

Por IBÁÑEZ





# INFORMACIONES PARA PLAY BOYS

## INFORMACIONES PARA PLAY BOYS

En otras épocas les decían "donjuanes". será interesante el asunto, que un descendiente de los Krupp, reyes del acero. Ahora les dicen "play boys", y fíjense si dejó todo y se dedicó a la vida de "play boy". Un día de estos leeremos que se casó con la estrechita de cine de turno. Como dice el flaco Calígula: ¡Qué mal viven los pobres!...

## EN ALTO NIVEL

Llegar a play boy en alto nivel, es más bien accesible para esos tipos con progenitores que se amasijaron juntando billetes para que ahora el "nene" los dilapide por ahí, con lacias minifalderas. Pero entre nosotros —hablamos de los más "secos"— también se puede llegar a eso, sin necesidad de que nuestro viejo, haya afañado al "país".

Una nueva camada de "tacheros" con el lope cortado a la navaja y que manejan de costado, llevan a mujeres solas y aburridas por las calles del centro. Ahí surge la conversación y viene todo lo demás. Claro, cuando hacen cuentas a fin de mes, comprueban que no les alcanza para pagar las cuotas del "tacho". Es así que se vuelven más cautelosos con las pasajeras y solo eligen lo mejor.

Lo mismo llegan a fin de mes en "banda". Por eso es mejor que los aprendices de play boys se busquen otra ocupación que la de manejar taxis.



Eso de seguir minifalderas no es aconsejable, al menos así en patota. Mejor es trabajar solo, porque las minis prefieren los tipos que se la rebuscan solos sin necesidad de hacer el dúo. Claro, para empezar, como las criaturas de la foto, no está mal...

## EN ONDA

Estar en onda, significa no quedarse atrás. Eso sí: no entre en todas las variantes porque por ahí corre peligro de carbonizarse. Ejemplo: algunos "coiffeurs", matizan el "lope" de los canosos en tonos más o menos plateados. Nosotros creemos que llegaremos a eso sin ningún problema; pero por ahora es mejor dejar que lo hagan otros. Unas canas no son la desgracia de nadie, sin contar que hay minis que se vuelven loquitas por ellas. Además, en la cabeza lo que más importa es lo que hay adentro, como dijo este chico Jorge Chao que tiene una pista de aterrizaje y vive lo más tranquilo...

## NADA QUE VER

No se ponga esas cruces con cadena usándola por arriba de la camisa desabrochada. Lo llevarán urgente al Instituto del Quemado.

Si bien el maduro Robert Taylor se apareció por aquí con un cinturón doble ancho, usted no lo use. Para jugar a los "cowboys" hay tiempo y para disfrazarse, también.

Las chombas rojo rabioso, déjelas para los chicos que salen los sábados a comer panchos por Corrientes. Usted está en otra cosa ¿o no?...



Tampoco es aconsejable para el play boy perfecto, encordelarse con otros plomos, porque uno sabe cómo empieza la cosa, pero por lo general no sabe cómo termina. Mejor es beber con alguna mini en actividad...



# COSAS... COSITAS... COSAS...

(del año nuevo y  
el año viejo)

Cuando llega esta época del año, se hace carne en todos los seres humanos una premisa: esperar que el año que llega traiga toda esa serie de bonanzas y venturas que esperábamos en el que pasó y que no se nos dieron. Lástima que después de un tiempo vamos a caer en que estábamos mejor antes que ahora. Que todo tiempo pasado fue mejor y toda esa cantilena tan de costumbre.

...

El año que se va, se representa por un viejecito que se retira, triste, agobiado, con una barba larga y un atadito de ropas al hombro. Aparte de que envejezca tanto en tan poco tiempo, nunca nos vamos a explicar por qué se va triste; si después de todo consiguió salvar la ropa. ¡Y salvar la ropa en estas épocas es bastante!

...

En cambio, el año que llega es un bebé; pícaro y rozagante que llega a este mundo... ¿A qué?... Y, sobre todo, ¿por qué está tan contento si de entrada no más se tropieza con el socio que se va?... ¡Y cómo se va!

...

Claro, cada época que comienza y que termina con cada año que llega y se va, tiene una serie de hechos, consumados o a consumarse, que invariablemente marcan una etapa. Lástima que con ellos no pase lo mismo que con el fútbol: que se juega en dos etapas con un intervalo para descansar y recapacitar en medio. Porque si así fuese nos iría mucho mejor, o por lo menos tendríamos la oportunidad de una revancha.

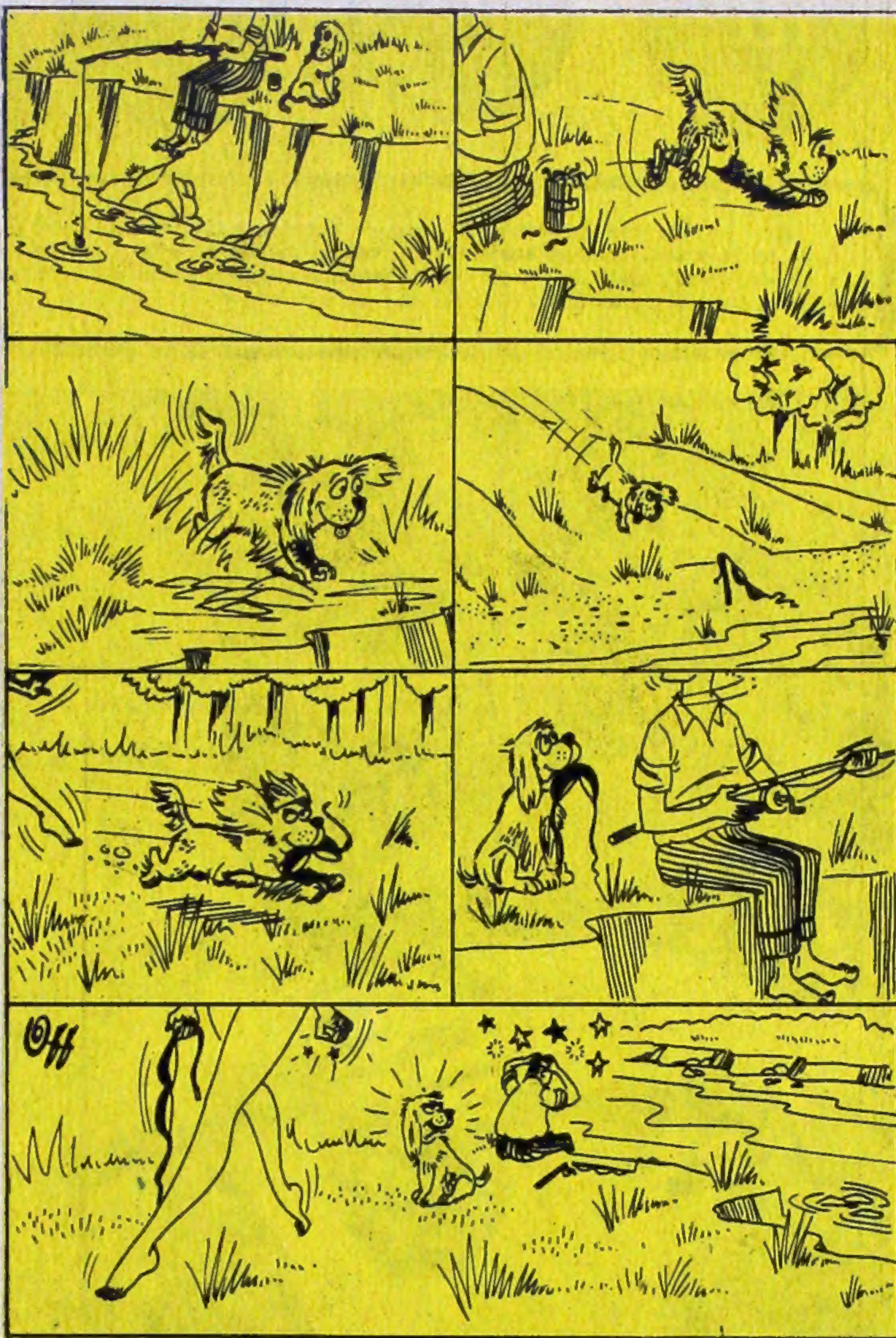
...

Pero... como cuando uno analiza las cosas, en lugar de conseguir encontrar más virtudes, tropieza con contras y más contras... mejor dejémonos de buscar el pelo en la pelada y dejando de lado todas las esperanzas y todos los desengaños digamos a pulmón lleno: ¡FELIZ AÑO NUEVO! y saboreémoslo, porque al final tenemos, que comprender que por peor que sea, siempre va a ser mejor que el que viene... Eso al menos es lo que nos muestra la experiencia.

Hay "plomes" que para promocionarse entre las minis, hacen cualquier cosa. Como este de la foto que se pintó una flor en la cara. Dicen que ella lo largó en seguida. Era lo menos que se merecía el florido éste...

## SATANAS

## Por OFF





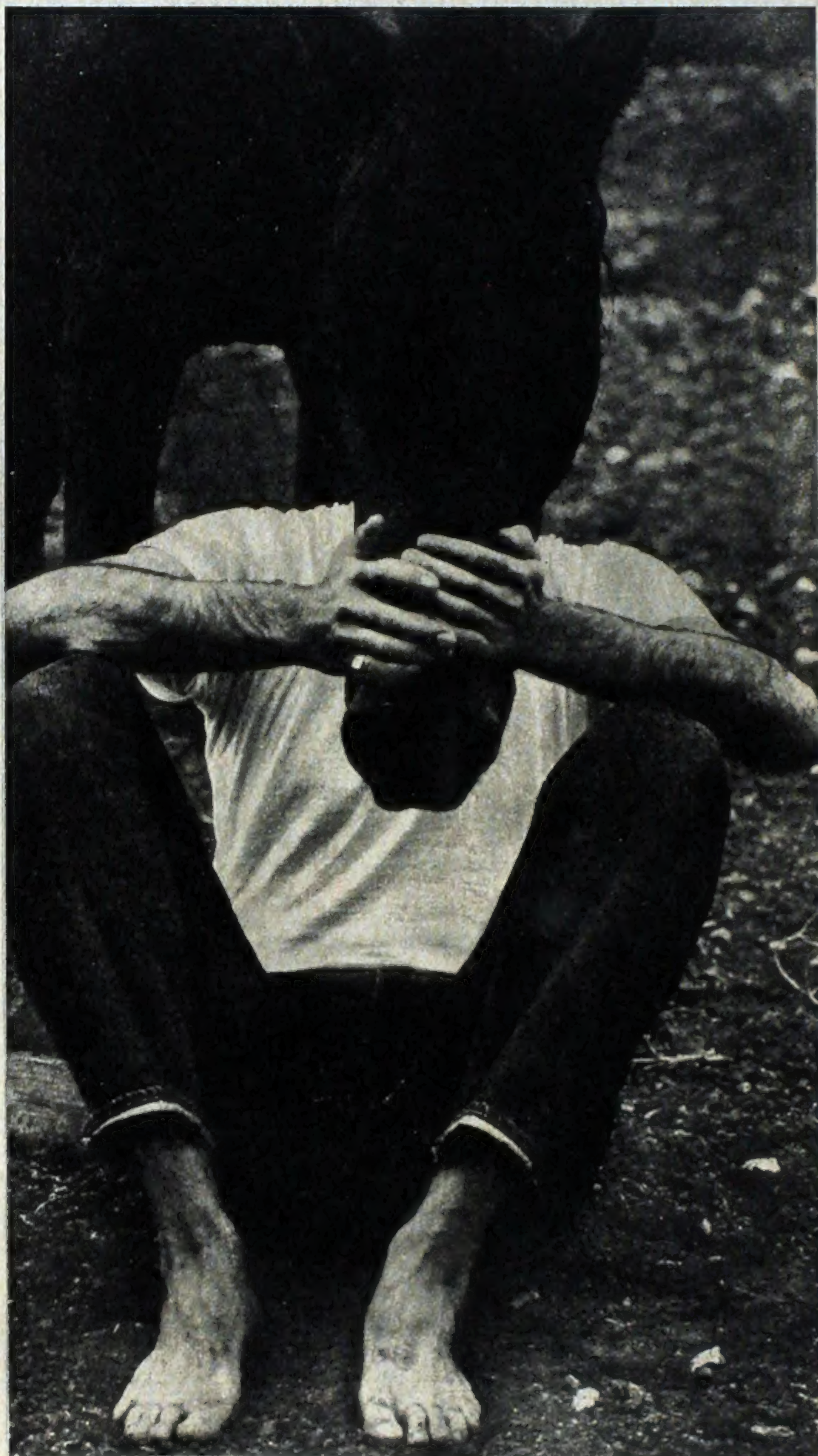
TELE

DIS

LO

QUE

Ante el comienzo del nuevo año, nuestro cuerpo de cronistas ha reco-  
lido los más sensacionales adelantos de todo el mundo para brindárselos  
a ustedes como regalo de fin de año. Sabemos que aparte de interesante,  
siempre va a ser más útil y original que un almanaque...



## HAPPENINGVILLE (USSADOT)

Campaña pro Acerca-  
miento Mundial: 1968  
será el kilómetro (0) de  
esta nueva campaña en  
pro de la hermandad  
mundial. Para obviar di-  
ferencias, odios y ren-  
cores hay que adoptar  
posturas como la de es-  
tos o estas dos personas.  
Los anteojos enrejados  
tienen por objeto evitar  
las caídas de ojos, y los  
otros, simplemente ver.  
Por razones obvias, nos  
abstenemos de aconse-  
jarles que sigan con el  
ejemplo.



## OXFORD (AATCHIS)

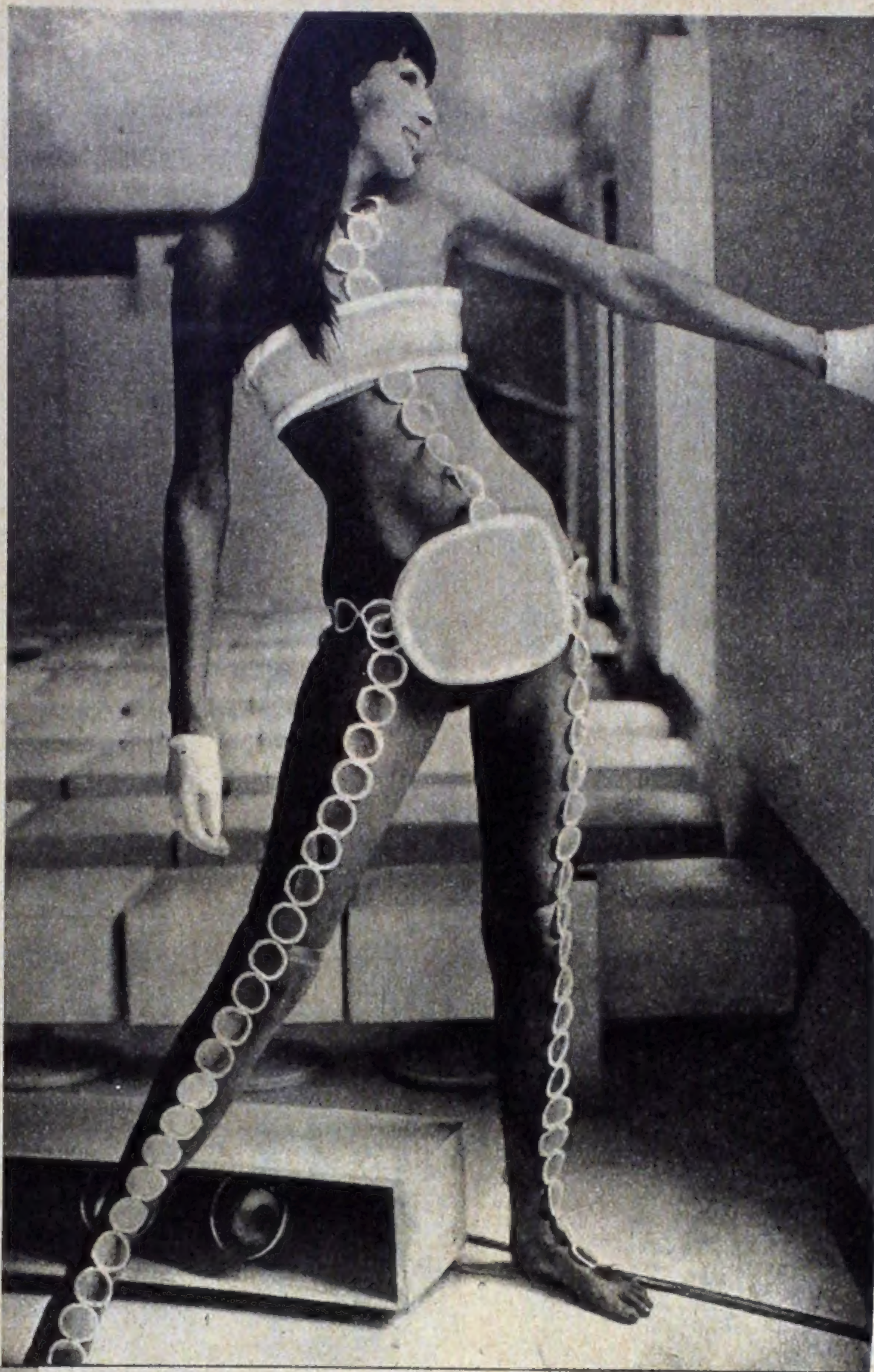
El peor alumno: Fue consagrado  
en el último día de clase el peor  
alumno del curso 1967. Resultó Bú-  
falo E. Rado, y en la nota podemos  
apreciar su evidente preocupación  
ante el año que comienza. No es  
para menos; el decanato de la alta  
casa de estudios ha decidido hacer  
continuar la carrera en el hipódro-  
mo de Las Vegas, único lugar donde  
puede clasificarse en una carrera.





## DAKAR (FATAP)

**Escuela para novios:** Comenzará a funcionar con 1968 la primera escuela para novios del mundo. Tiene una particularidad que salta a la vista: los profesores son chimpancés solteros, porque después de tantos estudios que se llevaron a cabo sobre el particular se llegó a la conclusión de que en cuestiones del amor los hombres tenemos mucho que aprender de los animales. El computador electrónico sirve para determinar el momento exacto en que puede tener lugar el primer beso.



## BUENOS AIRES (SERVICIO PROPIO)

**Moda en cadena:** Nació de la privilegiada mente del modista Pepe Drommi y es el único sistema de transmisión de televisión en cadena que en lugar de hacer ver..., oculta; aunque a medias. Esta moda está dirigida en especial para los novios y maridos tímidos. En estos casos basta con enchufar el cable en un tomacorriente y el afortunado mortal que bese a la chica no se lo olvidará más. ¿Hace falta inventar estas cosas, Pepe?





—Estoy esperando que me llame mi novio el cajero del banco, para ver adónde vamos a veranear, si a Mar del Plata o a Groenlandia...